

パストス週報

第1567号
昭和五十二年
五月三十日
月曜日発行
Diretor
Koiti Mori
Redator
Shono Miyatake
Rua 10 de
Novembro 882
C. Post. 118
Fone: 340
BASTOS
E. S. P.
Anual
Cr. 110.00
前金
Adiant.

漢流 22

貿易戦争

○日本が欧州へ露人に輸出をせし毎年、黒字を出しているのに反し、欧州諸国は日本との貿易黒字に悩む。遂に昨年末に列国日本に対して欧州輸出を控えてくれと申込んだこと加新聞に出て来たことを皆さんは御承知であろうと思う。この露人について、日本の国力が如何に欧州各国に恐ろしくうれているかを考察して見るのも一興であろう。

○このこと云う欧州諸国というのは北大西洋同盟、即ちECのこと、ソ連とこの衛星国、社会、共産党国家を除く民主主義国群を指しているのだが、イギリス、オランダ、ベルギーなど王制の国家も含んでいろいろだ。

もともとのECの大同盟はソ連の攻勢に対する防壁に備えたものであり、アメリカが盟主となり、数万の兵力を派遣して実質的にEC諸国を防禦しているわけだ。故アイゼンハワー米大統領が大統領就任前、EC米派遣軍の司令官官だったこともある位だから、もう余程前からあった組織のようである。

○アメリカは派兵の代償というわけでもありませんが、自然輸出も多く打り、EC側は、対アメリカ貿易では常に赤字であった筈である。しかも何故日本にだけ輸出制限を申し込んで来るのであろうか。その答は簡単に云えば、対米貿易は輸出とも多様化しており、アメリカの好況は風に乗ってECへ影響を及ぼしてくるが、対日貿易ではECが日本品を買ってはと日本はEC品を買ってくれない。日本人は外国の資本へ協力することを罪悪視しているかのように見える。日本人の中にはEC品を欲しがっているが、次第があるにも拘わらず、輸入品に関する政府の見解がおだやかでない。したがって輸出入とも多様化していかぬに難点がある、ということのようである。

ECの対日貿易の赤字は、対アメリカ、中近東との貿易黒字によつて補填されているという。

○対EC日本の輸出品は造船、鉄鋼、自動車、ベアリングというよう打特種業務に見られる輸出攻勢が猛烈なのだ。昨年(七六年)の日本の輸出超過は六〇億と云われる。だが、造船一つを例に挙げて見ても判るが、二万トン級の貨物船をEC側の造船所へ発注すると、二年の約束が、おくらせて二年と三ヵ月もかかるが、日本の造船では僅か八ヵ月で引渡しに成する。これでは、注文側はどちらを選ぶであろうか。二年も先きでは諸物価の値上り、どんなことになるやらと心配して船主側では、日本へ発注するのは当然ではないか。

日本製のカー口は小型だが、ガンリンは食わない。

スペルメルカード

何でも揃って安く買いいい店

内外雑貨、食料飲料水、酒類一切
台所炊事用具一切、電気水道用品
金物、陶磁器、その他何でもあり、
ユビンの遠い方の為には店頭にてユビンポストを設けて、切手も用意してあります。



SUPER MERCADO TARODA

ル・アテマルデバーロス街一七五番地

太郎田屋嘉衛門

電話 十六番

FLORA BASTOS

T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.

Rua Duque de Caxias-217, C. Post. 171, Fone 29.

森元苗木本舗

電話 二一九番

生活安定に備えて果樹園の造成を!!
果樹園に成功の秘訣は良種の苗木を選ぶこと
優良種の苗木は最吉の信用を誇る農林省公認の
フロラバストス森元苗木本舗で

●御相談下さい。親切に御相談致します。
蘭の新種珍種は全伯の有名花園と殆ど特約して居
りますので特価提供中です。果樹の苗の外植林用樹
生花用、花木の苗、庭園樹、鉢植、盆栽用等々々
苗木として椿、ツツジ、バラ、モミジ、モクゲイ、ヒイラギ、
松、杉、桜、サクラ、モクレン等々

排気ガスは出ない。速力は充分。ECの欠点だらけのカー口なんて、とても日本では買つものは居ないだろう。

○たとえれば店員をわとうとする。Aは時間を守る。正直で勤勉。仕事の能率も上がる。Bはその反対、あなただけ、やとうならAにしますかBにしますか? この例では日本人がAで、ECがBだということはない。日本は勤勉、精進にかけつけ世界中で園技けているので、たとえれば、物の売り込みにしても、その国の言葉を早くおぼえて軒別に訪問をしなくても熱

心に売り込んでゆく。品物がよくて安くて、じゃんしゃん売り込むので「アニマル」などと悪口を云ったりするが、彼らは到底日本人には太刀打ち出来ないのである。EC側の企業では、対日本輸出品でも業者まかせだから、競争にならないのである。自由貿易だから、このままでは日本の企業に押されてしまう。との杞憂から、アメリカに泣きついたり、政治問題にからませたりして、日本の対EC輸出を制限してもらいたいと云い出したのであろう。

○アメリカ大統領三クソン時代(初期)であったと思うが、日本の織物が圧倒的にアメリカの業者を打ちのめしたので、大統領は自国の産業を保護するため、日本品の輸入を禁じたことがあり、日本の織物業界は短縮、閉鎖、転業を余儀なくされたことがあった。日本では安保条約が邪魔になって、アメリカさんの云いなりでもないが、貿易問題では譲歩の止みかたない結果となったこともある。ECと日本とは政治問題でやり合うこともない筈であるが、正面切って輸入制限を申し込まれると、めくら減法押し切ることも出来ぬ事情も出て来るので、重工業は別個の話し合、中ずり、軽工業類その他は各企業の自衛にまっとまうところまで一応解決するのではあるまいか。

○ヨーロッパ人の気の長いというか、非能率というか、こんな話がある。ブリュッセル(ベルギー)のある日本商社が電話局から、十二月十六日から電話番号が変わらうと通告を受けたので、日本の本店や各取引先へ挨拶状を出した。

すると、十二月十五日になって局から、仕事の遅延で何日になるか判らぬという知らせがあり愕然とし、又挨拶状のやり直し。又或る日本人、パリで家具セットを注文したら、二カ月後に届いた。又或る人が自動車を買おうとしたら、三カ月待たてられと云われて驚いた。万幸此の調子で、何ともはや気の抜けた話である。

造船界でも日本と競争にならないことは判っていても、直ちにEC側の造船業を閉鎖するわけにはいかぬ。もし増減してしまえば、軍艦を造ることも出来ぬという軍事的不安があり、失業問題もあるのでは、国際競争力はなくとも、何となく抱きかかえていかねばならぬ現状であるという。

○安くてよい品を輸入するのが何故思いか、という自由競争の理論が付けまわされている。貿易戦争は、まだまた解決されるまでには、迂余曲折があるにちがいない。

糸音

狸の説法 13

あなたの隣人は誰

○あるイスラエル人が所用のため首都エルサレムからウエリコという町に行く途中寂しい所を通りかかると、たとき強盗に襲われた。所持金をとられ、着物を剥がれ、その上刃物で傷を負わされ、半死半生の姿となった。山道に倒れていた。しばらくすると、一人の祭司(パードレ)がそこを通りかかったが、倒れている男の姿を見ると、かかり合いにともなると華面



INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA DE TUPA
 Clinica e Cirurgia de Olhos Rua Carijos nº 278
 Prescrição de óculos e lentes de contato Fone: 2903 TUPÃ

Dr. Luiz Carlos Alves Negrao
Dr. 海野 勲
Dr. ルイス・カルロス・アルベス・ネグロン

ツパン市ロドリゴ・アリアス前
 診療所を開けましたので
 バストス出張が不可能になりました。

ツパン市ロドリゴ・アリアス前
 診療所を開けましたので
 バストス出張が不可能になりました。

診察時間：日曜と祭日の外は毎日
 午前八時から正午十二時まで
 午後三時から六時まで

尚 INPS も受付致します
 ツパン市ルアカリジョス二七八番地
 ロドリゴ・アリアス前
 電話二九〇三番

例打りと思っただが、見ぬふりをして通りぬけてしまった。

数時間後また一人の学者風の人が、そこを通りかかったが、倒れた男を助けようともせず、気のつかぬ風体で行ってしまっただ。

すると驚くの後、一人のサマリア人が驢馬を曳いて通りかかると、倒れているイスラエル人を見てあわれに思い、傍に寄って見ると大変傷を受けているので、自分の荷物の中から葡萄酒と油を取り出して傷を洗らい、パンノを裂いて傷口をつつみ、驢馬にのせて運へつれていった。

その日の宿屋の一室を借り親切に一夜介抱をしてやった。翌日、いくらかの金を宿屋の主人に渡し、帰途再び立ち寄るから二、三日養生してやってくれ、金の不足分はその時支払うからと云って、そのサマリア人は旅をつづけに行った。

○この話は新約聖書ルカ伝の第十章にのっている記述を要約したものだ。イエスが伝道中、一人のユダヤ教の教法師(教を説く人)から質問を受けた。「己れを愛する如く汝の隣人を愛せよと律法にあるが、隣りとは何であるか」という質問に対して前述のように、サマリア人の話をして

「強盗のために害を受けた男にとつて、三人の中、誰が隣人であるのか」と言った。質問した教法師は「そりや勿論、そのサマリア人ですよ」と答えた。当時、イスラエル人とサマリア人は仲が悪く、けんかはしても、親切にするようなことは無かったといわれるが、イエスの博愛主義は人種を超越していたので、まさサマリア人の例を引いて、同民族でも

3
倒れた男を避けて通った茶司やレビ人は隣人とは云
いがたい。真に慈悲心を敵にまで持つ人はサマリヤ
人であろうとも、真の隣人である者と教えたもので
あろう。

○一寸堅苦しいが、律法にある言葉は「汝心をつく
し、精神をつくし、力をつくし、思いをつくして汝
の神を愛すべし、又己の如く汝の隣を愛すべし」と
あるが、信仰には全身全力をつくさねばならぬ。自
分を愛するように隣人にも愛を及ぼさねばならぬ。
その隣人も愛せよという最後の部分の説明である。
理の説法だから牧師さんのようなわけにはいかぬ。
何しろ木の葉を紙幣の如く使い、おまけに釣(トロ
ッコ)を取ろうと言うのだからすさまじい。が、ま
あ、がまんをしていただきたい。 糸音

寄稿

海の魅力

5

梶山双樹

人口一千余万を誇る大東京都と雖も高層建築の林
立する海岸通りはリオ市と共にブラジルの表を閲を
自負するサントスの市街の美事さにはとても及ばな
いのではないだろうか。

いや、そればかりではない。サントスの海は東京
湾には比らぶべくもないほどの美しさだということ
だ。海は昔から何処へ行っても青く美しく感ずるの
か吾々の通念だ。青い海原とか、紺碧の海とか言わ
れて昔から詩的に表現されているものだ。廻り其の
時の東京湾は塵もどうにも赤茶けた海水がどんより濁
って格に死海で、これでも海かと、暫し茫然として
言葉もない程だった。

日本の高度成長の犠牲となった東京湾
には無数のクラゲが唯刃なく浮遊しているだけだっ
た。魚類も既に只の一尾棲めなくなっていたのであ
る。これを死海と云わないで外に言葉があるだろう
か。汚染には強いと云われるクラゲでさえも、僅か
二、三種類が生き残ったのみで、六十種類もあると
言われ乍ら、大部分が死滅したのである。心なしか
自衛隊が歓迎してくれるために吹奏する軍艦マーチ
ですら何か空しいものに聞こえた。

私付矢も機もたまらず隊員の一人に質問してみた。
廻りが彼れいとも簡単に「心配ありませんよ、本年
の六月から(一九七四年)東京都を挙げて海水の浄
化にかかります。間もなく昔懐かしい魚の棲める綺麗
な碧い海が必ず見られる様になりますよ。どうぞブ
ラジルの皆さん御心配なさらないで下さい」と、日
本の高度科学を信ずる刀強い水兵さんの言葉であっ
た。

サントスの海も最近、海水の汚染が云々されてい
るが、見た目には透明な青く澄んだ誠に綺麗な海水
である。希わくばサントスの海は、此の青く澄んだ
綺麗な海のイメージを何時までも、こわさないで欲し
いものである。

アベニータ、ウイルソンを車まで走っても、船の上
から眺めても、プライア、ゴンザールカ、プライア、
シヨゼーメニートと眺めている広い海水浴場は少く

とも四、五キロ位いあるのではなからうか。
サンビセンテとクルシヤ半島に囲まれた此の海水
浴場は砂浜も大変広く、波は静かで、雨も遠浅で、
リオのコツカバーナの深い海とはとても比べものに
ならない。其の上サントス港の港口とあって、外国
船も次から次へと入港して来るのである。

○ 差しし裸でホテルより海へ
アベニータを越えればすぐプライアだ。尤も妻は
此の海へまーりこころうとしない。 つづく

法話お知らせ

日時 来る六月二十六日(日)午後二時
場所 バストス・綜合 合 会 館
講師 ツパン 西本願寺

寺井開教師

バストス明老会では「時にはお寺さんの
御法話もよからう」と存じ、前記のよう
にツパン西本願寺に新任の寺井先生にお
願ひして法要とご法話の会をいたします。
御近所お誘い合つてごなたもおいで下さ
いますよう 御案内申上げます

バストス明老会

各位

マッサジスタ 皆様の御希望で六月にも
御出張をちうがい致しました
奥田稔先生 六月も来植ノ

六月二十日・二十一日・二十二日・二十三日間

バストスで施療下さることに、ました。
来六月も僅小三日間です。慢性の痛みのある方
はこの機会に是非先生の治療をおすすめ致します。
特に慢性の腰・肩・脚・頭の痛み不眠症の方は特効です
治療所は同じく

ホテルうさみ

バストス ロードビアリオ前

仲尾権四郎氏の巻

著者 岸 本 丘 陽

牛糞のたまった貨車の寝室、枕木運びの仕事、あ
「あ一体何処に青い鳥の棲む幸福の国があるのだろう。……」
……国を出る時の一張羅を脱いで行李の底に蔵い
かけていると不覚にも涙がポロリ一筆服の上に落ち
た。ドン底の生活に立たされた時、人け過去の追憶
を懐かしみ、再びこの時代の楽しさを求めて去就に
迷うものである。

仲尾青年も又ブエノス、アイレスの得意の時代を
想い、パラグアイの第二軍団長の恩情が惚ぼれ、自
ら求めて来た現在の生活の荒寒さに途方に暮れなが
ら、労働者に着替えいると、胸の中に一つの声があ
えて来る。それは我が内なる声である。
「人生は戦いである。一度踏み出したら断じて後へ
退いては行かぬ。理想の肩に信じて望みを失なわな
い所にあるのだ。いいか、信じて望みを失なわな
い所が大切なのだ。千里無人の荒野、人殺しの喧
嘩、牛糞のたまった貨車の寝室、斯うした世界を涙
と共に乗り越えて行つた者だけに栄光の世界は与え
られるのだ。人間の勝利は最悪の條件の中に隠され
てあるのだ。どんなことがあつても逃げ出すな、望
みを持って耐えて行け」

仲尾青年はドンと胸を打って「黎明は暗黒の彼方
にあるのだ。此の鉄道工夫の彼方に俺の理想の国は
あるのだ」と叫びながら枕木運びに出かけて行つた。
鉄道工夫の仲間に入つて驚いたことは、人の一人
二人殺した兇状持ちか、普通の社会では皆にも持
ちかからぬ放蕩不頼の徒が多く、日の目を見られる
奴らけなく、官憲の手の届かぬ此の「安全地帯」飛
び込んでゐる者が多かった。

仲尾は何所の世界に入つても「至誠一貫」で通し
、人目をカスめて胡魔化すことや、表面を繕う「
要領」をせず、何時も骨の折れる最悪の仕事をや
り通して来たため、上役からも信用され、一にも仲尾
、二にも仲尾だった。工夫仲間からも尊敬されてい
た。彼の世界は飽くまでも実力が物を云うのだ。仕
争が出来て、腕、節が強く喧嘩に負けない者が英
雄なのだ。いくら仕事ばかり出来てもお人好しでは
彼らに利用され馬鹿にされ、脅迫されて馬鹿の夕ダ
働きに終つてしまふのだ。

仲尾の仕事の正確さ、能率の増進、骨身惜しまず
働く補助は断然幾百の工夫の中に群を抜いていた。
彼は鉄砲を買つて来て、日曜になると沼沢や原野を
駆け廻りて流やガルス(鷲)などを獲つて皆に御
馳走をして喜ばせていたが、或日鹿を一匹生け捕
つて来て皆に振舞う前に実力を示して見せることにし
た。先ず板に人間の体を墨で描き、心臓の所を持
ち、黒々マルカして百メートルの距離に其の板を立てて
腕に覚えのある者二、三名に撃たしたが、射らない。

仲尾がやつたら四発は美事、心臓に、一発は咽喉部
に的中しているのを見て、彼は顔見合わせて仲尾
の手腕に舌を巻いて恐れをなした。

4

Organização Social de Luto ARegional

Rua Adhemar de Barros n.º 295 Fone 361 Bastos E.S.P.
Residencia no local, faça Bastos crescer prestigionado seu
comercio sobre direção de aparecido feriano
ribeiro EX Funionario da funeraria São Pedro,
artigos funeraria prestação serviço. Flores. Coroas.
Velas. Hossenko, Hihai e artigos para UM BANDO em
geral. Atendimento pelo INPS e FUNRURAL. atende-se dia e noite

葬具店 アネラリア サンペードロ

後藤さんのカブリンポスの向い側で開業しております。高級棺の外花、花輪、ロソフ
線香、位牌、クルス等、一般の葬具店の備品以外に仏式に依る必需品も揃つて居
ります。昼夜受け付けて居ります。故お電話で御用命下されは直ぐお届け致します。

バストス市
アデマル デバーロス街 二九五番 地
電話 三六一番

次は腕力の実力を見せてやることにした。
「おい、誰か此の鹿を拳骨で殴り殺した者に百ミル
の賞金をやるが、やつて見ないか」と云われ、腕力
の強い悪党面をしたのか拳骨を固めて鹿の頭を殴
たが、自分の手を痛めたに過ぎなかつた。彼らけ動
物の生命を制する急所が何所であるかを知らないので、
威茶苦茶に鹿の頭を叩いただけだった。
仲尾は鹿の耳の下のかみかみの軟かい急所に向つ
て沖繩の唐手術の要領で「エイツ」と教習の気合で
一撃を浴びせかけると、鹿はコロリと前脚を折つて
倒れてしまった。荒くれ男共は「仲尾は拳骨で人間
を殺す術を知つたとる」と云つて、仲尾には一目も二
目も持たず、鹿の頭をなして「仲尾には手出しが出来ぬ
と云つて畏敬した。」
此の様にして彼は荒くれ男共と喧嘩をせず、彼
らを心服させて手なづけた。一年後、工夫監督は昇
進し、十八人の親分になつた。ポルト、エスベラン
サからウミランダ駅迄の鉄道敷設工事に従事し、十キ
ロの距離が担任区域だった。
監督は懐手をし打から煙草をふかして部下を二
で使うのがならわしであるが、仲尾監督は骨の折れ
る一番困難な場所になると、真先きに立つて自身も
やるので、勢い部下は彼に従わざるを得なかつた。
仕事は予定より早く片付いた時には、彼は狼狽を持
つて鹿を撃ち、ガルスを獲得してフェスタをし、ピン
カを飲ませて彼らの労をねぎらうことを忘れなかつ
た。仲尾監督の相は、どんなに悪い難工事の場所を
割り当てられても予定より早く片付いてゆくので、

蒼氓

そうぼう

石川連三氏 著

船のベッドは決して神戸の移民収容所よりも暖心地のいいベッドではなかった。「もうなんぼか来たべな」とお夏が言った。やはり眠れないうたのだ。日本よさらば、神戸はどのくらい離れたらうか。送別の歌を無心に歌ってくれた小学生たちの姿が眼にうかぶ。縁もゆかりもない子供連があんなにして送ってくれたことに、外国へ去ってもう帰らない人々の悲しみがあふる。世界のひろさが思われてならない。

「んだな、五、六十里も来たべな」

弟の若い心では、姉の言葉のなかにかくされていく哀愁の色を、見抜くこともできなかつた。彼は船出の時に姉に泣かれてから、急にお夏という存在が負担に思われはじめた。それまではともかくも孫市の要求を素直におしてくれたし、どんな無理もさいてくれる姉であった。彼は姉思いの弟でありながら、実は姉の寛容さに甘えていた弟であった。勝治の妹の名をこしらえて彼を人籍したことも、ブラジルへ行くと言う話も、堀川さんと思ひ詰めたことも、姉は一切弟のために譲歩していたのであった。弟は自分の代償に気がついていなかった。しかし神戸で泣かれたときはじめて、お夏がどれほどの思いで日本を出て来たかを知らねばならなかつた。弟は債権を負債を姉に負うていふことを覚り、債の方法にも習し、姉を負担に思いはじめた。すると素直な気持で今まで道理の代償が言えなくなつてしまった。むしろ姉から言われる何でもない言葉さえも、今では責められているような気がしてならなかつた。

「今度つく港は、日本だか、外国だか？」

お夏は間を置いて低くきいた。日本の港であったにしても、その知らない港では何の楽しみがあるわけでもないが、もう一度日本に別れをおしむことができるかも知れないと思つた。しかし孫市は期待を裏切つてこつた。

「外国だ。二十日につくと」

お夏は毛布をびたりと襟に巻きつけ、狭いベッドの中に小さく足をちぢめて、身のまわりを吹き過ぎる寒い風を感じた。今度つく港が外国の港であらうとなかろうと、彼女にとってはいわけ何の愛りもない苦であった。彼女はかりではなく、この船の全部の移民たちにとって、航海の四十五日はほとんど生涯のプランナであった。彼らの目的はブラジルの耕地であり、そこへ着くまでの船中生活は無意味なものにすぎなかつた。ただ丈夫で向へ着きさえすればよい。退屈な期間であつた。波の音と船酔いのせい、目眩、起きあがるとすぐに彼らは、寝苦しいべつとにこわばつた肩や胸をのびながら言うのであ

死し通知並びに会葬御禮

夫、松藤喜義六十二歳儀暫らく病氣静養中の胆葉石効なく去る五月十八日午前二時長逝致しました。依つて同日午後五時半自宅出棺バストス墓地へ埋葬いたしました。此の養生前御交誼を頂ました皆様へ謹んでお知らせ申上げます。

尚葬儀に際しましては遠路態々御多忙中の処御会葬下され、其の上過分なる御香料並びに花輪等を頂き誠に有難く厚く御礼申上げます。実は一々御廻礼、持眉の上御礼申し上げる可き処、取込み申にて其の意を得ず、失礼乍ら略儀紙上を以つて御礼申上げます。

一九二七年五月十九日

喪主妻 松 藤 末 子

長男 千 秋

次女 千 鶴

長女 森 元 美 喜 代

夫 菊 雄

親戚代表 森 元 武 雄

ブラタク製糸事務南職員一同様

ブラタク製糸株式会社様

バストスP.L. 教会様

バストス中央第4区 区 様

バストス南米本願寺 様

バストス仏教婦人会 様

会葬者 御 一 同 様

あった。「さあ、あと四日だ」朝食のテーブルはほとんど半敷もないくらいまばらであった。馴れない生活がすっかり彼らの食欲をなくしてしまつた。

九時からコレラの予防注射が行われた。移民船が出ることに神戸からホンコンまで法射のため乗り込む医者は、二人の看護婦を従えてA・Fの室から順序に九百四十九人の注射をやることになつた。船酔いだろうが風邪だろうがおかまいなしにびしびしと針を突き刺してゆく。表原さんの女房はむりに起されると怒床の上に嘔吐をしてしまつた。注射は午後二時まで完了した。

午後からは忙しくなつた。青年会を結成してその発会式を挙げ、夜は婦人会を結成してその発会式をあげた。村松監督がその指揮にあたり、青年会には船中の整備のために種々な役員が任命された。風紀衛生部・運動部、学芸部、連絡部。熊田さんの長男は学芸部長になり、その妹の婿名儀になつてゐる百野君が学芸部員であつた。孫市は風紀衛生部員に選ばれて桃色の腕章を左腕に巻きつけた。

役員がきまると学芸部では監督事務室の謄写版で船中新聞「うらぶらた時報」の印刷にかかつた。これには出発を祝う監督の挨拶と船中生活の注意とが書いてあつた。

婦人会の会長に任命されたのは信州の女工出の松本さんという三十すぎたばかりの女で、子供が一人ある男の後妻になつて渡航するのであつた。会長の下に幹事が十二人指名され、お夏もその中に入れた。この会が終ると幹事たちは、ちり取りと掃を掛けて各室の掃除をはじめた。おいおいには種々の講習会をひらいて、今後の生活に必要な知識をあたえることになつてゐた。先ずパンを造ること、これは船のベーカーに講習習をしてもらう。それから簡単な服のつくり方、これは移民の中に子供服打どのできる男がいり、ミシンも一台もつていたので、この人に講習をして貰うことになつてゐた。

婦人会の結成で急に元気づいたのは小水助監督であつた。彼はしかつめらしい顔をして挨拶めいた事を言つた。

「ちかいうちに整体術の講習をはじめますから、有志の方は是非ならつておいて下さい。ブラジルのよゆうな医者も少いところでは、整体術をおぼえておくと思急の役にたつて大変便利です。僕は二年間勉強して免状を持っていますから、誰にでも教えます」この自己宣伝は監督の氣に入らなかつた。

「君、その整体術って何だね」と彼は事務室でかい半分を聞いて方をした。

「整体術ですよ。知らんのですか」
「知らんね。按摩みたいなもんかね」
「按摩とは違いますよ。あんなもんじゃないですよ。神経系統をもむんですよ」
「そんなら按摩じゃないか」
「いいえ、按摩は筋肉を揉むんですよ」
「神経系統だつてもむさ。まあいい」とにかくね、君が勝手にいろいろな講習をやらうないで僕に一応ことわつてからにしてくれたまえ」

「ええ、だけどこれは是非とも教えておかないと、入植してからみんな困りますよ」

「困りやせんよ」と言つて監督は笑つた。一日の仕事がおわり、船内生活の整備がようやくつきかけると、二人の監督はもうくたびれきつていた。村松は最後に医務室へ行って今の衛生状態を聞いて手帳に書きとめた。

- 一、トウホーム、治療を要する者百二十三名
- 一、栄養不良児 一名
- 一、腎臓炎 一名
- 一、耳下腺炎 二名
- 一、インフルエンザ 三十三名
- 一、狂振中の婦人 十六名

病室には栄養不良児の黒川さんの子供と腎臓炎の山下という男が入つてゐた。脚氣はブラジルでは伝染病と同じ扱いをうけて絶対に入国禁止であるから、この患者も実は脚氣であるが腎臓炎という名目で扱つてゐるのだ。と医者は説明してくれた。

村松は今日の監督誌を書いたのに室へ帰つて行つた。青年会と婦人会との模様。船内整備の完全な様子も誇張して書かなければならぬ。衛生状態は今のところむしろ悪く書いて、日が経つに従つてどんどん恢復してゆく様に書く方がいい。これは彼の会村では重要な参考史料となつて、昇格や賞与に影響するものであつた。

十一時近く小水が監督事務室で学芸部の謄写版を刷る手伝いをしてゐると、衛生部員の腕章をつけた橋井という青年がとびこんで来た。

「監督さん、ちよつときで下さい」
「何ですか」「ベッドのなす者がいます」
「ベッドが無い者が、はてな、ベッドは人数をかぞえてあつて、あるんだが、どこの室だね」

「持三の食堂のところで寝ています」
小水は唇を反らしてあたふたと出て行つてみた。持三食堂の圓いベンチの上で、毛布にくるまひた十歳位の少年がひとりきまよとんととして坐つており、そのまわりに五六人の移民たちが黙つてとりまいてゐた。

病中御見舞の御礼

私儀去る四月十九日入院致しました。御見舞を頂戴致し、感謝に耐えませぬ。

お蔭様をもちまして同月二十六日全快退院致しました。早速御礼の御挨拶申上げらるべき処静養の爲め遅延致しました。取りあえずここに遅延のお詫びをかねて御礼と退院の御挨拶申し上げます。

一九七七年五月二十三日

サウーデー 丹谷 金

サウーデー区 御一同様
バストス産業組合役員様
バストス産業組合員様
その他御見舞を頂いた方々様

「君かね、君の室はどこだね」と小水はせつかりに言った。水年はとぼけたようにかすれた声で答えた。「おまへんのや」取り巻いていた連中はその関西弁をくすくすと笑った。

「おまへんはひどいね」と小水が言うと、連中はどつと笑いとよめた。「お父さんやお母さんはどの室にいらんだね」すると少年はまぶしげに小水を見あげ

て興味のないうつろな返事をした。「わて一人だんね」これには笑っていた連中も愕いた。十歳位の少年は単独航海にしてもひどすぎる。「どこから乗ったんだね」

「神戸だえね」「どこえ行くんだね」「ブラジルに伯父さんかおまんものや」

「はは、誰か君の世話をしてくれる人でもいるのね」「この売店の人があんじょうしてくれまんね」

そう言われてみると小水はちよつと鼻をあかされたような気がした。何か要らないお世話だとも言いたげな、妙に安心しきつた自信ありげな返事である。敬愛をして聞かないで、煮えきらない顔つきが、彼自身の孤独を一向にかなしんでいるとも見えなかった。

あんじょうしてくれろという売店がかりのボーイ訊いてみて事情が判った。これは密航少年であった。昨夜Cのところの空室になってしる産室のベッドに安らかな寝心地たのしんでいるところをホーイに

御 禮

発見されたのである。大阪に住んでいたが、肉親が死に絶えてしまったので、ブラジルに伯父さんがいるとどうだという話だ。ける頼りにブラジル行きに船へするりと乗りこんでしまったのである。ホーイはホンコンから送り返すのだと笑って説明をしてくれた。彼の間の抜けたような顔と大阪弁とが小水の頭のなかに何か憂鬱であった。で、彼は着かな歩調でまた事務室へ引きかえし、丸窓から首をつき出して海の風を吸った。

御 礼

金一封也

御夫君松藤喜義様御他界の御り香奠返しとして前記の御寄附下さいました。厚く御礼申し上げます

バストスP.L教団

松藤末子様

去る五月二十日夕方私方メラランシヤ栽培用の景山に不明の出火致しました処多勢の方々が駆けつけ鎮火に御奮闘下さいましたお蔭様で大事に列らず消火出来ました事はひとえに皆様方の御尽力の賜と深く感謝致し厚く御礼申し上げます。 雙睦の出来事にて周章狼狽、御助力下さいました方々の御芳名の記憶も定かたございませぬので取敢ず紙上を以つて失礼乍ら御礼申し上げます。

一九七七年五月二十四日

カスカッタ区

萬

谷

進

カスカッタ区御一同様

バストス市役所様

バストス在住各位様

1977年4月分バストスの気温と降雨量 フラタク製糸会社 測候部

項目 日	気温 ℃	湿計 ℃	湿度 %	最高 気温	最低 気温	降雨量 m.m.	風向	天候	雲量
1	26.0	22.0	66	30.0	19.0	8.0	N	☉	6
2	24.0	22.0	81	27.0	17.0		E	☉	5
3	24.0	21.0	72	28.0	17.0		E	☉	7
4	22.0	20.0	80	25.0	18.0	0.2	S	☉	10
5	25.0	23.0	81	29.0	19.0		N	☉	3
6	25.0	22.0	73	32.0	16.0		S	☉	
7	25.0	21.0	65	30.5	16.0		E	☉	
8	24.8	22.0	81	30.0	16.0	0.8	E	☉	8
9	23.0	22.0	90	31.0	16.0	20.8	W	☉	10
10	17.0	15.0	78	25.0	13.0	21.0	S	☉	10
11	15.0	13.0	76	23.0	10.0		S	☉	5
12	25.0	20.0	58	26.5	12.0		E	☉	2
13	30.0	26.0	68	32.0	17.0		N	☉	
14	30.0	26.0	68	33.5	18.0		N	☉	
15	32.0	27.0	62	34.0	17.0		N	☉	2
16	32.0	26.0	56	34.0	17.0		N	☉	
17	31.0	25.0	56	35.0	17.0		N	☉	
18	30.0	25.0	61	35.0	16.0		E	☉	5
19	26.0	23.0	73	32.0	19.0		N	☉	7
20	23.0	21.0	80	28.5	19.0	7.1	N	☉	8
21	24.0	21.0	72	25.0	17.0		E	☉	5
22	23.0	20.0	72	28.0	14.0		S	☉	2
23	24.0	20.0	64	29.0	13.0		S	☉	
24	24.0	20.0	64	28.0	15.0		E	☉	
25	26.0	22.0	66	30.0	16.0		N	☉	3
26	26.0	22.0	66	30.0	17.0		E	☉	
27	24.0	22.0	81	31.0	15.0		N	☉	
28	25.0	21.0	65	30.0	15.5		E	☉	2
29	26.0	21.0	58	30.0	16.0		E	☉	3
30	22.0	19.0	71	29.0	15.0		E	☉	5
合計	753.0	650.0	2.104	890.1	482.5	57.3			
平均	25.1	21.6	70	29.7	16.0	1.9			

バストス総合会館六月の使用日程表

- 六月七日 火 文協理事會 会議室
- 六月十二日 日 パトリッククラブ員バイレ ワロン
- 六月十三日 月 中央親睦会役員會議 会議室
- 六月二十日 月 野球部役員會 サロン
- 六月二十五日 土 バイレー商三
- 六月二十六日 日 明老会宗教講話

バストス日伯文化協会広報部

生長の家バストス六月の行事

- 六月五日(日)午後一時 白鳩會集會
- 六月十一日(日)正午 誌友會例會
- 六月十九日(日)午後八時 役員會
- 六月二十七日(月)午後八時 夜の誌友會
- 五月十五日 會議決定

生長の家誌友相愛會バストス支部

午前九時、朝食が終るとまもなく特參食堂で役員會が開かれた。室長、副室長、青年會役員と婦人會役員、これは用事の有無にかかわらず毎朝集って事務上のうち合せをする事にきまつた。村松監督と小水助手とが必要事項を伝えることになつてゐた。

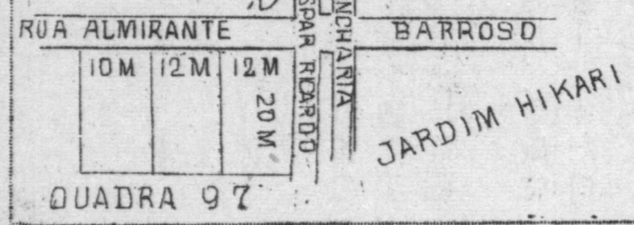
この朝は入浴と洗濯とについての通知があつた。風呂は週二回沸かす。午前九時から午後五時までを五つに分けて各室別に入浴するように。また洗濯は毎朝から午後四時までの間を五つに分けて、船尾の洗濯場ですること。それ以外の時間は清水を出さないから洗濯はこまません。監督は衣食住の世話ばかりか、衛生、入浴、洗濯、便所の世話までも焼かなければならなかつた。

以下次号へ

ダツタ分譲

- スベルメルト用 20メートル×34メートル 前アネーダ・カスバル・リカルド
 - 前アルミランテ・パロス街 12メートル×20メートル 住宅向き JARDIM HIKARI
 - 前アネーダ・カスバル・リカルド P/RANCHANIA
 - 前アルミランテ・パロス街 12メートル×20メートル AV. GASPAR RABELO
 - 前アルミランテ・パロス街 10メートル×80メートル JARDIM HIKARI
- 御希望の方は直接御來訪下さい
ルアガスバル・リカルド二二三番地

西ヶ迫秀男



AVISO

Pelo presente, ficam convocados todos os associados quites do SINDICATO RURAL DE BASTOS, a comparecerem a Assembléia Geral Extraordinária, que será realizada na sede da Associação Cultural Nipo-Brasileira de Bastos, sita á rua Osvaldo Cruz, nesta cidade de Bastos, às 12,00 (doze horas) em segunda convocação, no dia 30 de maio de 1977, com o fim de apreciar, discutir e votar a seguinte ordem do dia:

- a) Letura, discussão e votação da Ata da Assembléia anterior;
- b) Majoração das mensalidades sociais
- c) Outros assunto de interess da entidade.

Bastos, 21 de maio de 1977:

aa) Tohoru Nishi - Presidente:

バストス農村シンジカット 臨時総会開催御案内

貴家、益々御清栄の幸と拝察致します。

扱て、ブラジルの労働省指令の法規に基づいて左記に依り臨時総会を開催致しますから、万障御繰合せの上御出席下さいます様御通知申し上げます

議 題

- 一、前通常総会決議事項並びに議事録の朗読。
- 一、当、農村シンジカット会費調整の件。
- 一、其の他

期日、一九七七年五月三十日(月曜日) 午前十二時(第二回招集)
場所 バストス日伯文化協会綜合会館

バストス農村シンジカット

会長 西

徹

会員各位

Auto Mecanica BASCAR LTDA.

Rua Adhemar de Barros: 295, Fone: 156 Bastos S.P.

Agora em Bastos há um oficina que você esperava. com mecanicos especializados em VOLKS WAGEN e CORCEL, rebifica de motores com assistencia preçosa medico a Auto mecanica BASCAR LTDA. e todo que você esperava de um Auto mecanica AGRADecemos A SUA PREFERENCIA.



オート シイナ

皆さんお待ちかねの
ボルクスワーゲン車
並びにコルセル車専門の
オフシーナを当バストア
市に特設開業して居ります
最高技術のメカニクが皆様の愛
車を最高の性能を發揮する
べく完全修理と調整に当
て居ります。修理費は奉仕的
安価で御用命を頂いて居り
ます。

ル・アマールデバロス 二九五番地
アウトメカニカ
バскар商会
電話一五四番

NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Adhemar de Barros 213 Fone 154 Bastos S.P.

記念品とお祝の贈物は
当店でお選び下さい
カラーテレビジョン
ステレオグラブドール
ポケット用電子計算機
結婚祝のプレゼント
あなたのお好み品一杯揃っております
腕巻時計 置き時計 色々
おみやげ用品色々
お買物に出られたついでにお立ち寄り下さい
ル・アマールデバロス 二一三番地
レロージュアリア タカミ
柴田時計店
電話一五四番

Aviso de Cine Bastos

五月二十九日(日) 九時半 三十日(月) 八時 監督 小谷承靖
 東宝 **ザ・ゴキブリ** 第二弾 梶也 再波哲郎
 然色 沖雅也 峰岸隆之助
 六月三日(金) 八時 四日(土) 九時半 監督 小沢茂弘
 東映 **望郷子守唄** 高倉健 新人 松平純正
 然色 親の情に情を向けた、馬鹿な男の行く先きは、渡世のしがらみ修羅場の血潮ノ
 六月五日(日) 九時半 六日(月) 八時 監督 中島貞夫
 東映 **暴力金脈** 松方弘樹 用波哲郎
 然色 梅宮辰夫 若山富三郎
 池玲子 大瀬英治
 六月十日(金) 八時 十一日(土) 九時半 監督 谷口千吉
 東宝 **奇巖城の冒険** 三船敏郎 中丸忠雄 白川由美
 然色 三橋達也 浜美枝 田崎潤
 佐藤允 若林英子 有島一郎
 王城を救え、砂塵を蹴って黒盗賊を撃退する怪男児、奇想天外、波乱万丈の大冒険ノ
 六月十二日(日) 九時半 十三日(月) 八時 監督 熊井啓
 東宝 **朝やけの詩** 仲代達矢 比大路敏也
 然色 関根恵子 佐分利信

男はつらいよ

渥美清 三崎千恵子
倍賞千恵子 松村達夫 笠智衆
前田吟 浅岡ルリ子